



ANCIENT
CHINESE THOUGHT,
MODERN
CHINESE POWER

Yan Xuetong

Edited by Daniel A. Bell and Sun Zhe

Translated by Edmund Ryden

PRINCETON UNIVERSITY PRESS

PRINCETON AND OXFORD



Contents

Acknowledgments vii

A Note on the Translation ix

Introduction

Daniel A. Bell 1

PART I

❧ Ancient Chinese Thought, Modern Chinese Power

1 **A Comparative Study of Pre-Qin Interstate
Political Philosophy**
Yan Xuetong 21

2 **Xunzi's Interstate Political Philosophy and
Its Message for Today**
Yan Xuetong 70

3 **Hegemony in *The Stratagems of the Warring States***
Yan Xuetong and Huang Yuxing 107

PART II

❧ Comments

4 **An Examination of the Research Theory of Pre-Qin
Interstate Political Philosophy**
Yang Qianru 147

| | | |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 5 | The Two Poles of Confucianism: A Comparison of the Interstate Political Philosophies of Mencius and Xunzi | |
| | <i>Xu Jin</i> | 161 |
| 6 | Political Hegemony in Ancient China: A Review of "Hegemony in <i>The Stratagems of the Warring States</i>" | |
| | <i>Wang Rihua</i> | 181 |
| PART III | | |
| | <i>Response to the Commentators</i> | |
| 7 | Pre-Qin Philosophy and China's Rise Today | |
| | <i>Yan Xuetong</i> | 199 |
| | Appendix 1 | |
| | The Spring and Autumn and Warring States Periods and the Pre-Qin Masters | |
| | <i>Xu Jin</i> | 223 |
| | Appendix 2 | |
| | Yan Xuetong: A Realist Scholar Clinging to Scientific Prediction | |
| | <i>Lu Xin</i> | 229 |
| | Appendix 3 | |
| | Why Is There No Chinese School of International Relations Theory? | |
| | <i>Yan Xuetong</i> | 252 |
| | <i>Notes</i> | 261 |
| | <i>Select Bibliography</i> | 283 |
| | <i>Contributors</i> | 291 |
| | <i>Index</i> | 293 |